

## 市役所(24)2111

お知らせ

市の中小企業向け制度融資を  
ご利用ください

| 制度名       | 使途           | 限度額                      | 貸付利率                       | 期間                                 |
|-----------|--------------|--------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 地方産業育成資金  | 運転資金<br>設備資金 | 1000万円                   | 年2.90%<br>信用保証協会保証付(2.40%) | 5年<br>(5年延長期間あり)                   |
| 経営安定資金    | 運転資金         | 600万円                    | 年2.75%<br>信用保証協会保証付(2.25%) | 4年                                 |
| 小規模事業振興資金 | 運転資金<br>設備資金 | 400万円                    | 年2.80%                     | 5年<br>(5年延長期間あり、<br>30ヶ月以内の繰上返済を要) |
| 中小企業近代化資金 | 設備資金         | 法人・個人1000万円<br>組合 2000万円 | 年2.90%                     | 7年<br>(1年以内の繰上返済を要)                |

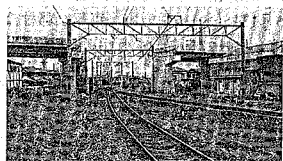
- 保証料 県信用保証協会の保証付きで上の表の融資を受ける場合、1000万円以下で保証協会の定める保証料と追認保証料のうち半分を市が負担します。
- 申込み・問い合わせ 市内の各金融機関(労金、農協、郵便局は除く)へ。  
※市税を滞納している人や事業所は、この制度融資を受けられません。

大河津分水洗堰工事  
第4回一般見学会

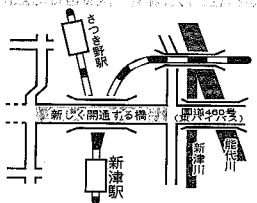
- とき 5月16日(日)の午前9時～午後3時
- ところ 大河津分水洗堰新築工事現場(南蒲原郡中ノ島町)
- ※雨天の場合、長靴などをご用意ください。
- 問い合わせ 建設省信濃川工事事務所監督員詰所(☎0256-97-1325)へ。

春の全国交通安全運動  
「守ろうよ かわいい  
子どもとお年寄り」

- 期間 5月11日(火)～20日(木)
- 重点項目 子どもと高齢者の交通事故防止、シートベルトの着用の徹底、チャイルドシートの着用促進

新しい市の  
名前を募集します

平成12年春に開通予定の下図の橋(陸橋)の名前を、広く市民の皆さんから募集します。奮ってご応募ください。



- 応募方法 6月30日(水)までに、郵便はがきに橋の名前、住所、氏名、年齢、性別を記入し、☎956-8601・新津市役所都市整備課都市計画係(内線578)へ。

県住宅供給公社  
分譲住宅・宅地募集

- 分譲場所 荻川南団地(荻野町地内)
- 募集区分 注文設計住宅6戸、分譲宅地8区画、建売住宅1戸
- 募集期間 5月11日(火)まで
- 問い合わせ 都市整備課建築住宅係(内線572)または新潟県住宅供給公社販売課(☎025-285-6111)へ。

## 市民大学まだまだ余裕があります

- 今年度の市民大学は、次の講座で定員まで余裕がありますので、追加募集をします。
- 募集する講座 秋葉山の草花、天気の話、鉄道散歩、郷土の植物、いとはなトーク、暮らしと電気、ボランティア入門、パシカル講座、中国語講座、ロシア語講座
- ※各講座についての詳しいことは、広報4月11日号に折り込みの「Enjoy Today」(ピンク色の紙)をご覧ください。
- 申込み 5月11日(火)までに、生涯学習課生涯学習係(☎22-9666)へ。

住民異動届提出のとき  
本人確認をします

偽りの住民異動届を使った詐欺未遂事件を防ぐため、5月10日(月)から代理人が手続きする住民異動届については、代理人の本人確認をさせていただきます。代理人として手続きする人は運転免許証やパスポートや保険証など、本人と確認できる書類などをお持ちください。

- 問い合わせ 市民窓口課窓口係(内線113)へ。

調理師試験が  
行われます

- 受験資格 中学校またはこれと同等以上の学力があると認められ、調理業務に従事した経験が2年以上ある人
- 試験 6月25日(金)の午後1時から、試験会場は新潟市
- 申込み 5月10日(月)～17日(月)に新潟保健所(☎22-5171)へ。

航空自衛隊が  
落下傘降下訓練を実施

- とき 5月13日(木)～14日(金)のうち1日。時間は午前9時30分～正午の間の1時間30分程度
- ところ 阿賀野川左岸河川敷(五泉市高山地先)
- 問い合わせ 航空自衛隊新潟救難隊(☎025-273-9211)へ。

平成11年度分 所得証明  
の交付を開始

平成11年度分の所得証明の発行開始日は次のとおりとなります。

●市県民税が給料から天引きされている人 5月17日(月)から

●上記以外の人 6月14日(月)から

●問い合わせ 税務課市民税係(内線219)へ。

自動車税の  
納税をお忘れなく

- 自動車税納期限 5月31日(月)まで
- ※自動車を下取りや譲渡したときは、名義変更手続きを、車検切れの自動車をお持ちの人は廃車の手続きを早めに行ってください。
- 問い合わせ 新津財務事務所収税課(☎24-7111)へ。

国税に関する相談所  
を開設します

- とき 5月24日(月)の午前10時～午後3時
- ところ 五泉市役所(五泉市太田)
- 内容 所得税、相続税、贈与税など国税に関する相談
- 問い合わせ 新津税務署総務課(☎22-2151)へ。

ごみの不法投棄や  
野焼きはやめましょう

川の堤防や河川敷にごみを捨てるのはやめましょう。また、これらの場所にごみを焼いたりすることは、枯れ草火災にもつながりかねないのでやめましょう。(新津土木事務所)

エコトビックス23  
ごみ収集車の  
デザインマーキング  
イラストを募集

7月1日から施行される「ポイ捨て条例」とペットボトルの資源ごみ回収に向けて、これらのことを市民の皆さんにもっと知っていただくために、ごみ収集車にデザインマーキングを施します。このデザインイラストとキャッチコピーを募集しますので奮ってご応募ください。

## ◆募集テーマ

※リサイクル…ガラスびん空き缶、ペットボトルの3種類のリサイクルの徹底を啓発、周知する内容のもの

※ポイ捨て防止 「ポイ捨て条例」の対象となる空き缶、たばこの吸殻、チューイングガム、犬のふんなどについて抑制、防止を促す内容のもの

## ◆作成方法

どちらかのテーマを選択し、A4版横サイズに収まるように作成してください。イラスト内には10字～15字のキャッチコピーを入れてください。

## ◆応募方法

住所、氏名、年齢、電話番号を書いた紙を作品に同封し、5月20日(木)までに、☎956-8601・新津市役所市民生活課「ごみ収集車デザインマーキング」係(内線233)へ。

お買物、ご用命は市内で

見やすいところに保存して下さい 便利です

住まいの不便・不安・不満を解消

ちょっと手を入れてより快適生活を!!

- トイレ 内装模様替え  
浴室 機器交換  
キッチン サービス

応援します

見積無料



快速住宅リフォーム工事専門店

増改築のさとう



新津市古田580-1 ☎24-4333

お買物、ご用命は市内で

祝・成人式(地域振興券取扱店)

渡辺美容院

本町3 新津川寄りの下道通り  
☎(22)0626◇営業時間 9:00～18:00  
◇9時前と18時以降は予約制FAX (25) 2515  
(本店) ☎0120-230626

“定休日”

毎週火曜日 日

第1月曜日・第3月曜日

ヘアーステーション

わたなべ駅前店

新津駅前 ☎(22)2611



ほしの医院

内科・アレルギー科・呼吸器科・小児科

さつき野駅  
めぐみの湯向かい  
北上新田桐作804-1  
☎22-6522●診療時間: 月～金  
AM9:00～12:30  
PM3:00～6:00  
土・日・祭日 AM9:00～13:00  
●休診日: 日・祝日